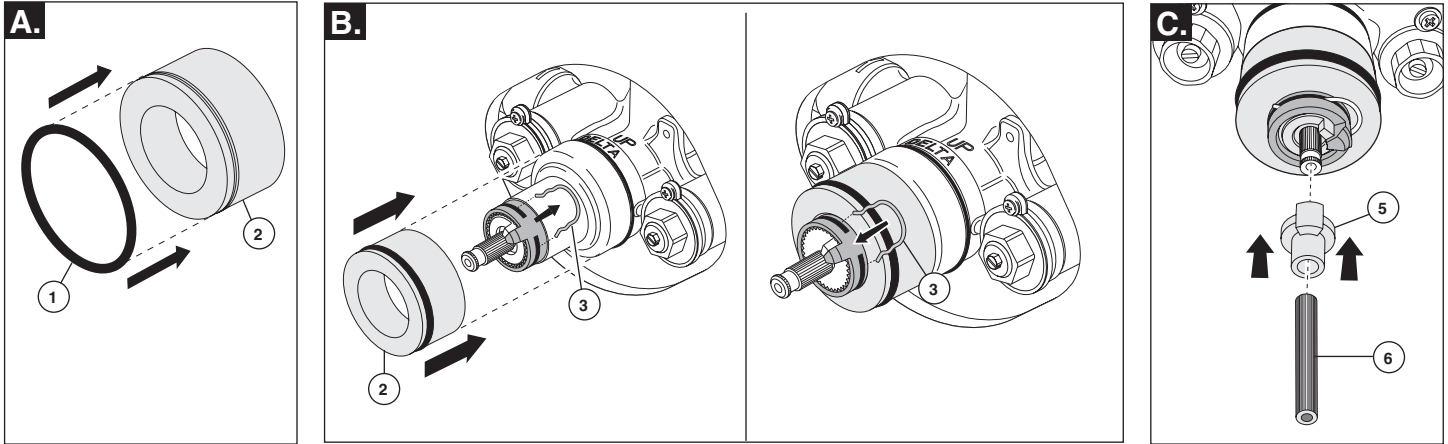


This kit can provide additional 1 3/4" of wall thickness.
Estas piezas pueden proporcionar 1 3/4" de grosor adicional a la pared.
Cette trousse accroît l'épaisseur maximale admissible du mur de 1 3/4 po

RP72604 EXTENSION KIT INSTALLATION INSTRUCTIONS RP72604 INSTRUCCIONES DE LAS PIEZAS PARA LA EXTENSIÓN INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA TROUSSE DE RALLONGE RP72604

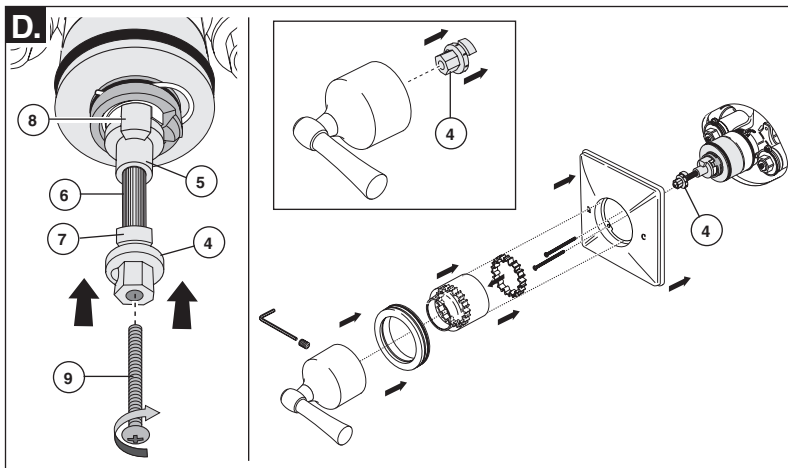


- A.** Assemble O-ring (1) to spacer (2). **B.** Install spacer (2) by removing metal clip (3), sliding spacer into position and reinstalling clip. **Note: Clip must be in place to retain spacer.** **C.** Make sure valve is in full cold position (to the right). Install adapter (5) to valve stem with stop lug positioned next to valve stop. Install extension (6). **Note: Extension (6) MUST be cut to length to accommodate desired handle position. (Install all components including handle and measure to determine desired cut length).**

- A.** Ensamble la junta tórica (1) al separador o espaciador (2). **B.** Instale el separador (2) mediante la eliminación del gancho de metal (3), deslizando el separador a su sitio y volviendo a instalar el gancho. **Nota: El gancho debe estar en su lugar para mantener el separador en su sitio.** **C.** Asegúrese que la válvula está en posición totalmente fría (a la derecha). Instale el adaptador (5) a la espiga con la lengüeta de cierre de la válvula colocada al costado de la válvula de cierre. Instale la extensión (6). **Nota: La extensión (6) DEBE cortarse a la medida para adaptarse a la posición deseada de la manija. (Instale todos los componentes incluyendo la manija y mida para determinar el largo deseado del corte).**

- A.** Montez le joint torique (1) sur la pièce d'espacement (2). **B.** Installez la pièce d'espacement (2). Pour le faire, enlevez l'agrafe métallique (3), glissez la pièce d'espacement pour la mettre place et reposez l'agrafe. **Note : L'agrafe doit être en place. Elle sert à retenir la pièce d'espacement.** **C.** Assurez-vous que la soupape est à la position d'eau froide (vers la droite). Montez l'adaptateur (5) sur la tige de la soupape de sorte que l'ergot d'arrêt se trouve à côté de la butée de la soupape. Montez la rallonge (6). **Note : Vous DEVEZ sectionner la rallonge (6) pour qu'elle ait la bonne longueur et que la manette puisse se trouver dans la position voulue. (Installez tous les composants, y compris la manette, et mesurez pour déterminer la partie de la rallonge que vous devez enlever.)**

Continued on other side
Continuado al dorso
Continuez de l'autre côté.



D. Remove insert (4) from existing handle. **(A spare insert (4) is provided in kit in case of damage during removal from handle.)** Install handle insert (4) with stop lug (7) aligned with stop lug (8) on adapter (5). Install 2 1/2" screw (9) and tighten. **Note: If more than 3/8" is cut from extension (6), screw (9) must also be cut to length to provide secure installation.** Install escutcheon, trim sleeve and trim ring. Handles should be aligned in the cold position. This installation process may require more than one attempt to obtain desired handle location.

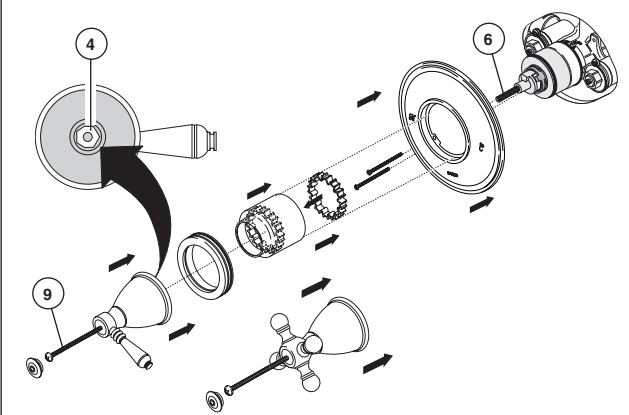
D. Retire el inserto (4) de la manija existente. **(Una inserción de repuesto (4) se incluye en el juego en caso de daño cuando retira la manija.)** Instale el inserto de la manija (4) con la lengüeta de cierre (7) alineada con esta (8) en el adaptador (5). Instale un tornillo de 2 1/2" (9) y apriete. **Nota: Si corta más de 3/8" de la extensión (6), el tornillo (9) también se debe cortar al largo para proporcionar una instalación segura.** Instale el chapetón o chapa de cubierta, la manga del accesorio y el anillo de accesorio. Las manijas deben estar alineadas en la posición fría. Este proceso de instalación puede requerir más de un intento para obtener la ubicación deseada de la manija.

D. Enlevez la pièce rapportée (4) qui se trouve dans la manette. **(Une pièce rapportée de rechange (4) est fournie dans la trousse au cas où vous abîmeriez celle qui se trouve dans la manette.)** Installez la pièce rapportée (4) dans la manette de manière que l'ergot d'arrêt (7) soit aligné avec l'ergot d'arrêt (8) sur l'adaptateur (5). Installez la vis de 2 1/2 po (9) dans son logement et serrez-la. **Note : Si vous avez enlevé plus de 3/8 po à la rallonge (6), vous devez également sectionner la vis (9) pour pouvoir fixer les éléments solidement.** Installez la plaque de finition, le manchon de finition et l'anneau de finition. Les manettes doivent être alignées dans la position d'eau froide. Vous devrez peut-être faire des essais et les installer à plus d'une reprise avant de trouver la bonne position.

D. T66T036 & T66T038 Series

D. Serie T66T036 y T66T038

D. Série T66T036 et T66T038

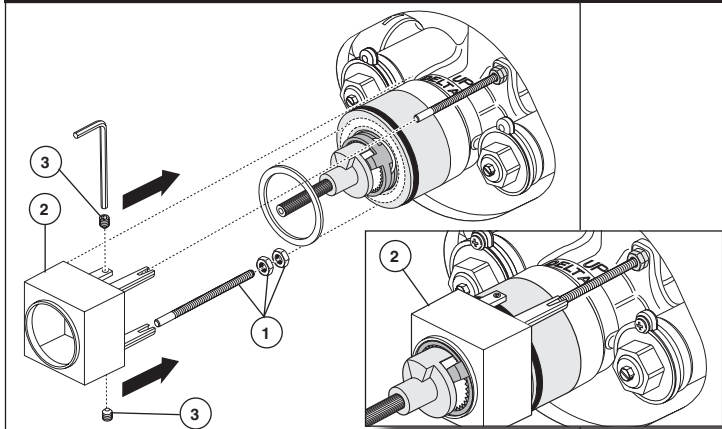


D. For T66T036 & T66T038 series, with button cover removed from handle, make sure insert (4) is in place. Install escutcheon, trim sleeve and trim ring. Then, install 3 1/4" screw (9) through handle and secure. **Note: If more than 3/8" is cut from extension (6), screw (9) must also be cut to length to provide secure installation.** Lever handle should be aligned in cold position.

D. Para la serie T66T036 y T66T038, con las tapas de los botones retiradas de la manija, asegúrese que el inserto (4) está en su lugar. Instale el chapetón, la manga de accesorio y el anillo de ajuste. A continuación, instale un tornillo de 3 1/4" (9) a través del mango y asegúrela. **Nota: Si corta más de 3/8" de la extensión (6), el tornillo (9) también se debe cortar al largo para proporcionar una instalación segura.** La palanca debe estar alineada en la posición fría.

D. Pour la série T66T036 et T66T038, retirez le bouton de la manette et assurez-vous que la pièce rapportée (4) est en place. Montez la plaque de finition, le manchon de finition et l'anneau de finition. Installez ensuite la vis de 3 1/4 po (9) dans son logement et serrez-la. **Note : Si vous avez enlevé plus de 3/8 po à la rallonge (6), vous devez également sectionner la vis (9) pour que les éléments soient fixés solidement.** La manette-levier doit être alignée à la position d'eau froide.

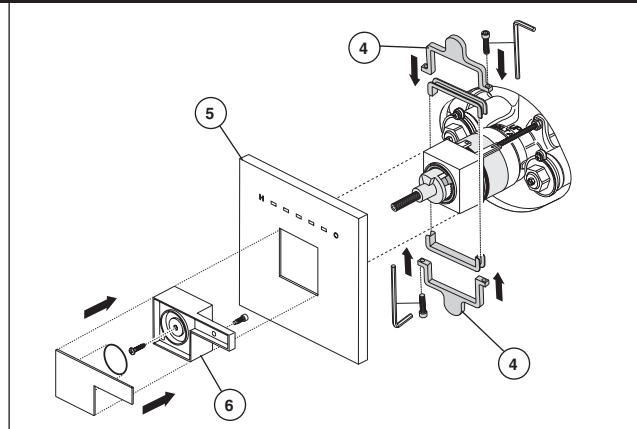
D. T66T080 Siderna Series



D. For Siderna Series, install longer screws / pins and nuts (1); then, adjust length. Secure screws and pins with nuts. Install trim sleeve (2) over extension and

D. La Serie Siderna requiere la instalación de tornillos / pernos y tuercas (1) más largos y, luego, ajustar el largo. Fije los tornillos y pernos con las tuercas. Instale el manguito de ajuste (2) sobre la extensión y los tornillos / pernos y

D. Dans le cas de la série Siderna, montez les vis et les axes les plus longs (1) ainsi que les écrous, puis ajustez la longueur. Immobilisez les vis et les axes avec les écrous. Montez le manchon de finition (2) sur la rallonge ainsi que sur



screws / pins, and tighten set screws (3). Next, install plates (4), escutcheon (5) and handle (6) (reference original Siderna trim installation instructions supplied with your faucet).

apriete los tornillos de fijación (3). A continuación, instale las placas (4), la chapa de cubierta (5) y la manija (6) (refiérase a las instrucciones originales de instalación de Siderna suministradas con su llave de agua/grifo).

les vis et les axes, puis serrez les vis de calage (3). Montez ensuite les plaques (4), la plaque de finition (5) et la manette (6) (reportez-vous aux instructions d'installation des pièces de finition Siderna fournies avec votre robinet).